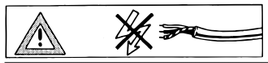
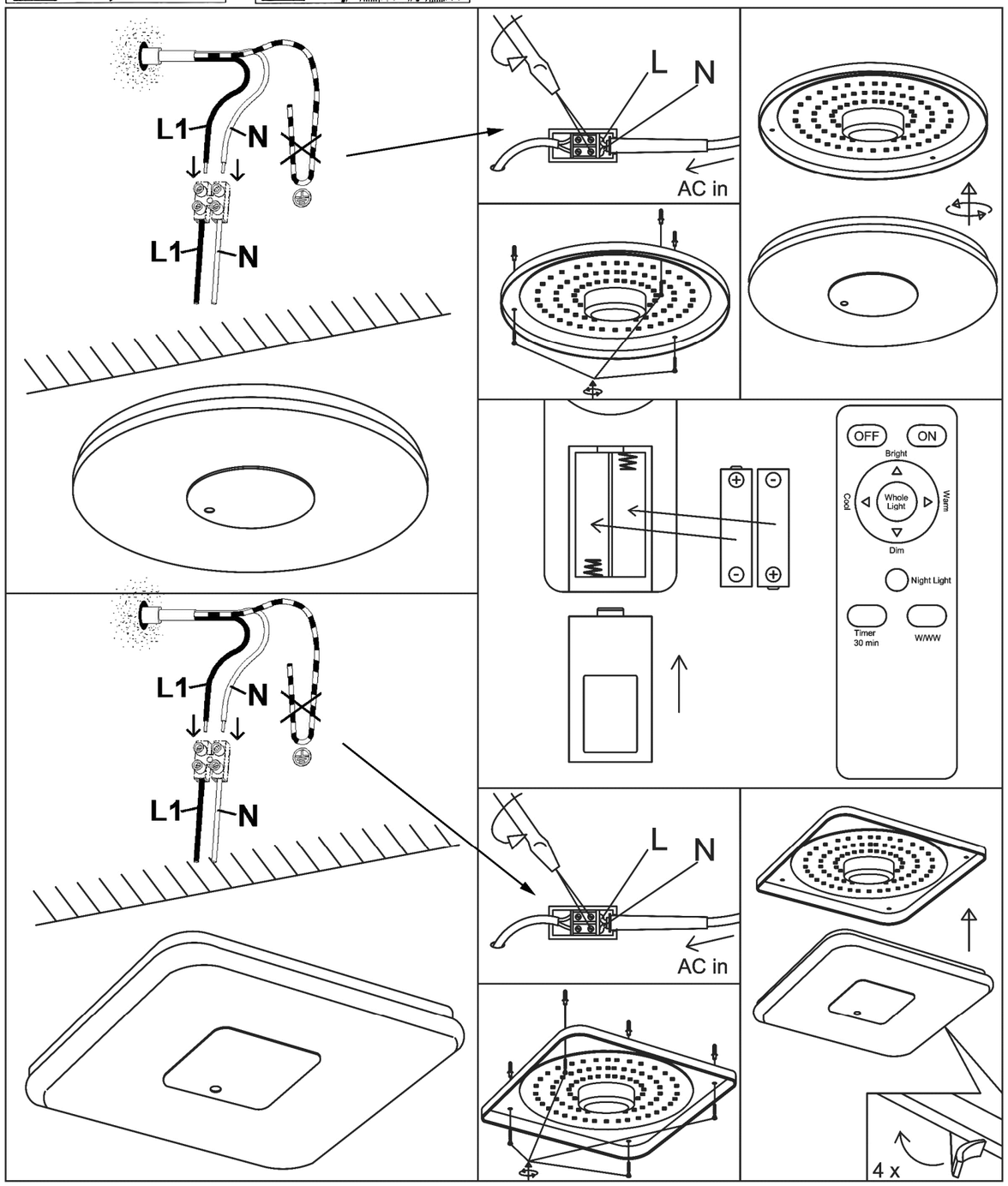
MAL 3237_3238

(D) Montageanleitung
(E) Instrucciones de montaje
(FIN) Asennusohje
(SK) Návod na použitie
(P) Instruções de montagem
(RUS) Инструкция по монтажу
(MK) Упатството за монтирање
(GB) Mounting instructions
(DK) Montageanledning
(NL) Montageaanwijzing
(SLO) Montazno navodilo
(TR) Montaj talimati
(GR) Συναρμολογησης
(RKS) Udhëzim për instalim
(F) Instruction de montage
(S) Monteringsinstruktion
(PL) Instrukja montażu
(H) Szerelési utasítás
(LV) Montāžas instrukcija
(HR) Uputstvo za postavljanje
(I) Istruzioni di montaggio
(N) Montasjeveiledning
(CZ) ávod k montáži
(RO) Instrucţiunile de montaj
(BG) Ръководство за монтаж
(SRB) Uputstvo za montažu





(D) Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

1. Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro- Installationsvorschriften installiert werden.
2. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
3. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
4. Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei schalten – Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Schalter auf “AUS”.
5. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad **“IP20“** und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
6. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
7. Schutzklasse II ⧈ . Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
8. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutralleiter ⏚ = Schutzleiter.
9. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
10. Abdeck- und Endkappen für Netzspannung führende Teile müssen grundsätzlich montiert werden.
11. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
12. Achtung! Leuchtenteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >70°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
13. Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar
14. Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
15. Im Falle eines Defekts muss die Leuchte entsorgt oder dem Hersteller zur Entsorgung eingesandt werden.
16. Farbabweichungen bei LED´s verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED´s kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
17. Leuchte mit Fernbedienung
18. Die Ansteuerung der Leuchte über die Fernbedienung ist nur möglich, wenn sich zwischen Leuchte und Fernbedienung keine Hindernisse befinden.
19. Das Einschalten der Leuchte mit einem externen Lichtschalter nach einer Mindest-Ausschaltdauer von ca. **“1“** Minute erfolgt mit einer Farbtemperatur von **“4000K“**.
20. Der Taster **“ON“** schaltet die Leuchte mit der zuletzt genutzten Schaltstellung ein. Der Taster **“OFF“** schaltet die Leuchte aus.
21. Der Taster **“Whole Light“** schaltet die Leuchte mit einer Farbtemperatur von ca. **“4000K“** ein.
22. Mit den Tastern **“Bright“** und **“Dim“** lässt sich die Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos (je nach Ausführung) Auf- oder Abdimmen.
23 Mit den Tastern **“Cool“** und **“Warm“** lässt sich die Farbtemperatur der Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos (je nach Ausführung) nach Kalt-Weiß oder Warm-Weiß verstellen.
24. Der Taster **“Night Light“** schaltet die Leuchte in einer sehr niedrigen Dimm-Stufe mit einer Farbtemperatur von ca. **“3000K“** ein.
25. Der Taster **“Timer“** schaltet die Leuchte nach ca. **“30“** Minuten aus.
26. Der Taster **“W/WW“** schaltet die Farbtemperatur der Leuchte zwischen Kalt-Weiß und Warm-Weiß um.

Verehrter Kunde
Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637)**

(GB) Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

1. The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
2. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
3. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
4. Attention! Before starting the installation work, make sure that the mains power line is voltage-free – turn off safety cutout or unscrew the protection fuse. The switch must be “OFF”.
5. The lights have a protection class rating of **“IP20“** and are solely intended for use in interior areas of private households.
6. The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
7. Safety class II ⧈. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor.
8. Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor ⏚ = Earthed conductor.
9. Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
10. Protective covers and end covers for mains voltage control parts must always be mounted.
11. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
12. Attention! During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 70°C. Do not touch during operation!
13. The illuminant can not be replaced.
14. This lamp is not suitable for dimmers and electronic switches.
15. In case of any defect, the lamp must be disposed-off properly or sent back to the manufacturer for proper disposal.
16. LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of battery life span level.
17. Lamp with remote control
18. The lights can only be switched on by remote control when there is no obstruction between the remote control and the lights.
19. Switching on the lights with an external light switch after a minimum of “**1**” minute of being switched off leads to a colour temperature of “**4000K**”.
20. The “**ON**” button switches the lights on with the last switch position to have been used. The “**OFF**” button switches the lights off.
21. The “**Whole Light**” button switches the lights on with a colour temperature of “**4000K**”.
22. The “**Bright**” and “**Dim**” buttons brighten and dim the lights either in stages or continuously (depending on the design).
23 The “**Cool**” and “**Warm**” buttons move the colour temperature closer to cool white or warm white either in stages or continuously (depending on the design).
24. The “**Night Light**” button switches the lights to their dimmest setting with a colour temperature of approximately “**3000K**”.
25. The “**Timer**” button switches the lights off after “**30**” minutes.
26. The “**W/WW**” button changes the light from cool white to warm white and vice versa.

Revision 00_07/2015

Ⓕ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

1. Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d'installation électronique en vigueur.
2. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
3. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l'humidité.
4. Attention! Avant de commencer les travaux de montage, éteindre la tension du cordon d'alimentation– éteindre le disjoncteur ou dévisser les fusibles. Placer le commutateur sur „OFF".
5. Le luminaire possède le degré de protection "**IP20"** et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
6. Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'empaquetage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d'acceptation.
7. Catégorie de protection II ⧈. La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre.
8. Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre ⏚ = Câble de protection terre.
9. Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
10. Les caches et les embouts de finition pour la tension du réseau des pièces conductrices doivent obligatoirement être montés.
11. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
12. Attention! Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 70°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
13. Le système d'éclairage n'est pas échangeable
14. Cette lampe n'est pas appropriée aux gradateurs et aux commutateurs électroniques.
15. En cas de défaut, il faut que vous jetiez la lampe ou que vous l'envoyiez au fabricant pour qu'il élimine les déchets.
16. Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
17. Lampe avec télécommande
18. Vous pouvez contrôler la lampe à l'aide de la télécommande uniquement si aucun obstacle ne se trouve entre les deux.
19. Vous pouvez allumer cette lampe en utilisant un interrupteur externe après un temps de repos minimum d'environ **"1"** minute à une température de couleur de **"4000K"**.
20. Allumez la lampe avec la dernière position de commutation utilisée via le bouton **"ON"**. Le bouton **"OFF"** permet d'éteindre la lampe.
21. Lorsque la lampe est allumée à l'aide du bouton **"Whole Light"**, celle-ci s'allume avec une température de couleur d'environ **"4 000K"**.
22. Selon le modèle, vous pouvez augmenter ou réduire l'intensité lumineuse en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons **"Bright"** et **"Dim"**.
23. Selon le modèle, vous pouvez régler la température de couleur de la lampe (du blanc froid au blanc chaud) en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons **"Cool"** et **"Warm"**.
24. Lorsque la lampe est allumée à l'aide du bouton **"Night Light"**, celle-ci s'allume avec un degré de luminosité très faible et une température de couleur d'environ **"3000K"**.
25. La lumière s'éteint automatiquement au bout d'environ **"30"** minutes grâce au bouton **"Timer"**.
26. Le bouton « **W/WW** » commute la température de couleur de la lumière entre le blanc froid et le blanc chaud.

Ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.

1. Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
2. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
3. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
4. Attenzione! Prima di procedere al montaggio, assicurarsi che non vi sia tensione in rete. Disinserire il dispositivo di sicurezza mettendo l'interruttore in posizione „OFF".
5. La lampada dispone di un grado di protezione **"IP20"** ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
6. Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
7. Classe di sicurezza II ⧈. Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra.
8. Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro ⏚ = Terra
9. La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
10. E' indispensabile applicare le coperture per i fili di trasmissione della tensione di rete.
11. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
12. Attenzione! I pezzi delle lampade e i dispositivi d'illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 70°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati.
13. La lampadina non è sostituibile
14. Questa lampada non è adatta per dimmer e interruttori elettronici.
15. In caso di difetti, smaltire la lampada o inviarla al produttore.
16. Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
17. Lampada telecomandata
18. L'indirizzamento della lampada mediante il comando a distanza è possibile esclusivamente in assenza di ostacoli tra la lampada e il comando a distanza.
19. L'accensione della lampada con un interruttore esterno avviene dopo un tempo minimo di spegnimento di circa **"1"** minuto con una temperatura di colore di **"4000K"**.
20. Il tasto **"ON"** accende la lampada riattivandola sull'ultima impostazione di accensione utilizzata. Il tasto **"OFF"** spegne la lampada.
21. Il tasto **"Whole Light"** accende la lampada con una temperatura di colore di circa **"4000K".**
22. Con i tasti **"Bright"** e **"Dim"** è possibile regolare l'illuminazione più chiara o più scura della lampada con diversi gradi o in modalità continua (a seconda della versione).
23. Con i tasti **"Cool"** e **"Warm"** è possibile modificare la temperatura di colore della lampada con diversi gradi o in modalità continua (a seconda della versione), portandola a bianco freddo o bianco caldo.
24. Il tasto **"Night Light"** accende la lampada attivando un grado di illuminazione molto bassa con una temperatura di colore di circa **"3000K"**.
25. Il tasto **"Timer"** spegne la lampada dopo circa **"30"** minuti.
26. Il tasto **"W/WW"** modifica la temperatura di colore della lampada tra bianco freddo e bianco caldo.

Ⓔ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

1. Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
2. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
3. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
4. ¡Atención! Antes de iniciar los trabajos de montaje, desconecte la alimentación de corriente – Desconecte el cortacircuito automático o haga girar el seguro. Ponga el interruptor en "AUS".
5. La lámpara posee el grado de protección **"IP20"** y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
6. El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración minicipal donde se encuentra una oficina de registro.
7. Clase de protección II ⧈. Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección.
8. Identificación de los bornes de conexión: L = fase N = conductor neutro ⏚ = conductor de protección.
9. No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas.
10. Las tapas de cobertura y terminación para las piezas con conducción eléctrica deben montarse incondicionalmente.
11. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
12. ¡Atención! Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de > 70°C. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida.
13. El alumbrante no es reemplazable
14. Esta lámpara no es apta para reductores de luz ni para interruptores electrónicos.
15. En caso de defecto desechar la lámpara o enviársela al fabricante para su posterior retirada.
16. Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
17. Lámpara con control remoto
18. El control de la lámpara con el mando a distancia solo es posible si entre la lámpara y el mando a distancia no se encuentra ningún obstáculo.
19. El encendido de la lámpara con un interruptor de luz externo tras un tiempo de desconexión mínimo de aprox. **"1"** minuto se realiza con una temperatura de color de **"4000K"**.
20. El botón **"ON"** enciende la lámpara con el último ajuste utilizado. El botón **"OFF"** apaga la lámpara.
21. El botón **"Whole Light"** enciende la lámpara con una temperatura de color de aprox. **"4000K"**.
22. Con los botones **"Bright"** y **"Dim"** se puede regular la lámpara con varios niveles o sin niveles (según posición).
23. Con los botones **"Cool"** y **"Warm"** se puede ajustar la lámpara con varios niveles o sin niveles (según posición) según blanco-frío o blanco-cálido.
24. El botón **"Night Light"** enciende la lámpara con un nivel de regulación muy bajo a una temperatura de color de aprox. **"3000K"**.
25. El botón **"Timer"** apaga la lámpara tras unos **"30"** minutos.
26. El botón **"W/WW"** cambia la temperatura de color de la lámpara entre blanco-frío y blanco-cálido.

Ⓓⓚ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

1. Lygterne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
2. Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
3. Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
4. Giv agt! Før monteringen påbegyndes skal strømmen frakobles - sikringsautomat frakobles hhv. sikringen drejes ud. Kontakt på "OFF".
5. Lampen har kapslingsklasse **"IP20"** og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
6. Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
7. Beskyttelsesklasse II ⧈. Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning.
8. Tilslutningsklemmernes betegnelse: L = fase N = nulleder ⏚ = jordledning.
9. Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund.
10. Skærm- og endekapper til dele, som leder strøm, skal altid monteres.
11. Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
12. Lygtens dele kan ved brug opnå en temperatur på optil > 70°C og må derfor ikke berøres mens de er i brug.
13. Det er ikke muligt at skifte lyskilden ud.
14. Denne lygte er ikke egnet til brug med lysdæmpere og elektroniske kontakter.
15. Hvis lygten er defekt, skal den deponeres tilsvarende, eller sendes til producenten til deponering.
16. Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
17. Lygte med fjernbetjening
18. Lampevalg over fjernbetjeningen er kun mulig, når der ikke befinder sig nogen forhindringer mellem lampe og fjernbetjening.
19. Lampens tænding med en ekstern lyskontakt efter en mindste-slukningstid på ca. **"1"** minut, sker med en farvetemperatur på **"4000K"**.
20. Tasten **"ON"** tænder lampen med den sidst benyttede kontaktindstilling. Tasten **"OFF"** slukker for lampen.
21. Tasten **"Whole Light"** tænder for lampen med en farvetemperatur på ca. **"4000K"**.
22. Med **"Bright"** og **"Dim"** lader lampen sig lysdæmpe i flere trin eller trinløs (alt efter udførsel), op- eller neddæmpning.
23. Med tasterne **"Cool"** og **"Varm"** lader lampens farvetemperatur sig indstille i flere trin eller trinløs (alt efter udførsel) iht. kold-hvid eller varm-hvid.
24. Tasten **"Night Light"** tænder for lampen på et meget lavt dæmpnings-trin med en farvetemperatur på ca. **"3000K"**.
25. Tasten **"Timer"** slukker for lampen efter ca. **"30"** minutter.
26. Tasten **"W/WW"** skifter lampens farvetemperatur mellem kold-hvid og varm-hvid.

(S) Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

1. Lyktorna får enbart installeras av auktoriserade specialister enligt de gällande föreskrifterna för elinstallationer.
2. Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
3. Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. Ingen fukt får då komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätspänningen.
4. Observera! Stäng av strömmen på hela nätet före monteringsarbetet - koppla bort säkringarna resp. skruva ur säkringen. Ställ kontakten på "AV".
5. Lampan är försedd med skyddsgraden **"IP20"** och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
6. Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
7. Skyddsklass II ⧈. Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare.
8. Anslutningsklämmornas beteckning L = Fas N = Neutralledare ⏚ = Skyddsledare
9. Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
10. Täck- och ändkåpa för ledande delar för nätspänning måste principiellt monteras.
11. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
12. Varning! Lyktdelar och belysningsmedel kan få temperaturer av >70°C under driften och får därför ej röras under driften.
13. Lysmedlet kan inte utbytas
14. Den här lyktan passar inte för dimrar och elektroniska strömbrytare.
15. När någon defekt har inträffat ska lyktan kasseras eller skickas till tillverkaren för avfallshantering.
16. Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
17. Lykta med fjärrkontroll
18. Selektering av lampan med fjärrkontrollen är endast möjlig, om det inte finns några hinder mellan lampan och fjärrkontrollen.
19. Påslagning av lampan med en extern strömbrytare efter en minsta avstängningstid på ca **"1"** minut utförs med en färgtemperatur på **"4000K"**.
20. Knappen **"ON"** tänder lampan med det läge på strömbrytaren, som användes sist. Knappen **"OFF"** släcker lampan.
21. Knappen **"Whole Light"** tänder lampan med en färgtemperatur på ca **"4000K"**.
22. Med knapparna **"Bright"** och **"Dim"** kan man dimma lampan upp eller ner i flera steg eller steglöst (beroende på utförande).
23 Med knapparna **"Cool"** och **"Warm"** kan man ställa in lampans färgtemperatur efter kall-vit eller varm-vit i flera steg eller steglöst (beroende på utförande).
24. Knappen **"Night Light"** tänder lampan med en mycket låg dimningsnivå med en färgtemperatur på ca **"3000K"**.
25. Knappen **"Timer"** släcker lampan efter ca **"30"** minuter.
26. Knappen **"W/WW"** kopplar om lampans färgtemperatur mellan kall-vit och varm-vit.

(N) Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

1. Lampene må kun installeres av autorisert fagfolk etter de aktuelle forskriftene for installasjon av elektriske apparater.
2. Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
3. Kun overflatene til lampene trenger pleie. Under pleien får fuktighet ikke trenge inn i tilkoplingsrom eller ledende deler som fører nettspenning.
4. Obs! Før montering påbegynnes må strømforsyningen koples spenningsfritt – slå av sikringsautomaten hhv. skru ut sikringen. Still bryteren på "AV".
5. Lampen er i beskyttelsesklassen **"IP20"** og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
6. Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
7. Verneklasse II ⧈. Denne lampen er isolert spesielt og får ikke koples til en jordledning.
8. Betegnelse til tilkoplingsklemmene: L = fase N = nøytral ledning ⏚ = jordledning.
9. Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag.
10. Prinsipielt skal det monteres dekk- og endehetter til ledende deler som fører nettspenning.
11. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
12. Obs! Ved bruk kan lampedeler og lyselementer oppnå en temperatur på >70°C. Disse må derfor ikkebe røres mens de er i bruk.
13. Lampen kan ikke skiftes ut.
14. Denne lampen er ikke egnet for dimmer og elektroniske brytere.
15. I tilfelle feil må lampen destrueres eller sendes til produsenten for destruksjon.
16. Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
17. Lampe med fjernkontroll
18. Styringen av lampen via fjernkontrollen er kun mulig dersom det mellom lampen og fjernkontrollen ikke er noen hindringer.
19. Lampen skrus på med en ekstern lysbryter, etter en minste frakoblingstid på ca. **"1"** minutt, og med en fargetemperatur på **"4000K"**.
20. Tasten **"ON"** kobler lampen på med den bryterstillingen som sist ble brukt. Tasten **"OFF"** skrur lampen av.
21. Tasten **"Whole Light"** skrur lampen på med en fargetemperatur på ca. **"4000K"**.
22. Med tastene **"Bright"** og **"Dim"** kan lampen dimmes i flere trinn eller trinnløst (avhengig av modell).
23 Med tastene **"Cool"** og **"Warm"** kan lampens fargetemperatur justeres mot kaldhvit eller varmhvit i flere trinn eller trinnløst (avhengig av modell).
24. Med **"Night Light"** tasten skrus lampen på et meget lavt dimmer-trinn med en fargetemperatur på ca. **"3000K"**.
25. Tasten **"Timer"** skrur lampen av etter ca. **"30"** minutter.
26. Med tasten **"W/WW"** bytter man mellom lampens fargetemperaturer kaldhvit og varmhvit.

(FIN) Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

1. Vain valtuutetut ammattihenkilöt saavat asentaa lamput kulloistenkin voimassa olevien sähköasennusmääräysten mukaan.
2. Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
3. Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästää liitäntätiloihin tai verkkojännitteen johtaviin osiin.
4. Huomio! Ennen asennustöiden aloittamista verkkojohto on kytkettävä jännitteettömäksi - kytke sulakeautomaatti pois päältä tai kierrä sulake ulos. Aseta kytkin asentoon "POIS".
5. Valaisimeen on merkitty suojausluokka **"IP20"** ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
6. Yliviivatun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
7. Suojaluokka II ⧈. Tällä valaisimella on erikoiseristys, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen.
8. Liittimien nimet: L = vaihe N = nollajohdin ⏚ = maadoitusjohdin.
9. Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle.
10. Verkkojännitettä johtavien osien peite- ja päätelevyt tulee aina asentaa.
11. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.
12. Huomio! Lampun osien ja valaistusvälineiden käyttölämpötila saattaa nousta >70°C:een, tästä syystä niitä ei saa koskea käytön aikana.
13. Valaistusvälinettä ei voida vaihtaa
14. Tämä lamppu ei sovellu käytettäväksi himmentimien tai elektronisten kytkimien kanssa.
15. Vian esiintyessä lamppu on hävitettävä asianmukaisesti tai lähetettävä valmistajalle hävittämistä varten.
16. LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä.
17. Kaukosäätimellä toimiva lamppu
18. Valaisimen käyttö kaukosäätimellä on mahdollista vain, jos valaisimen ja kaukosäätimen välissä ei ole mitään esteitä.
19. Valaisimen päällekytkentä ulkoisella valokytkimellä, kun katkaisuajasta on kulunut vähintään n. **"1"** minuutti(a), tapahtuu värilämpötilan ollessa **"4000 K"**.
20. **"ON"**-painike kytkee valaisimen päälle viimeksi käytetyssä kytkentäasennossa. **"OFF"**-painike kytkee valaisimen pois päältä.
21. **"Whole Light"**-painike kytkee valaisimen päälle värilämpötilan ollessa n. **"4000 K"**.
22. **"Bright"**- ja **"Dim"**-painikkeilla valaisinta voidaan himmentää ja kirkastaa usean tason verran tai portaattomasti (mallista riippuen).
23 **"Cool"**- ja **"Warm"**-painikkeilla valaisimen värilämpötilaa voidaan säätää kylmän valkoisen ja lämpimän valkoisen välillä usean tason verran tai portaattomasti (mallista riippuen).
24. **"Night Light"**-painike säätää valaisimen erityisen himmeäksi värilämpötilan ollessa **"3000 K"**.
25. **"Timer"**-painike kytkee valaisimen pois päältä n. **"30"** minuutin kuluttua.
26. **"W/WW"**-painike vaihtaa valaisimen värilämpötilan kylmän valkoisen ja lämpimän valkoisen välillä.

(NL) Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

1. De lampen mogen alleen door geautoriseerd geschoold personeel naar de telkens geldende elektro-installatievoorschriften worden geïnstalleerd.
2. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lanp zijn, op zich.
3. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen vochtigheid in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraken.
4. Opgelet! Voor het begin van de montagewerkzaamheden de netleiding spanningsvrij schakelen – contactverbreker uitschakelen resp. zekering eruit draaien. Schakelaar op "UIT".
5. De lamp heeft beschermingsklasse **"IP20"** en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
6. Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van electrische en electronischen apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
7. Beschermklasse II ⧈. Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een beschermleider worden aangesloten.
8. Aanduiding van de aansluitklemmen: L = Fase N = Neutraalgeleider ⏚ = Beschermleider.
9. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren.
10. Afdek- en eindkappen voor netspanning voerende delen moeten principieel worden gemonteerd.
11. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
12. Opgelet! Lampdelen en lampen kunnen gedurende het bedrijf temperaturen van >70°C bereiken en mogen daarom gedurende het bedrijf niet worden aangeraakt.
13. Het lichtmiddel is niet uitwisselbaar
14. Deze lamp is niet geschikkt voor dimmers en elektronische schakelaars.
15. In geval van een defect moet de lamp verwijderd of naar de producent voor een afvalverwijdering opgestuurd worden.
16. Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
17. Lamp met afstandsbediening
18. De bediening van de lamp met behulp van een afstandsbediening is alleen mogelijk, als zich geen obstakels tussen de lamp en de afstandsbediening bevinden.
19. Het inschakelen van de lamp met behulp van een externe lichtschakelaar na een minimum uitschakelduur van ca. **"1"** minuut geschiedt met een kleurtemperatuur van **"4000K"**.
20. De schakelaar **"ON"** schakelt de lamp in met de laatst gebruikte schakelpositie. De knop **"OFF"** schakelt de lamp uit.
21. De schakelaar **"Whole Light"** schakelt de lamp in met een kleurtemperatuur van ca. **"4000K"**.
22. Met de schakelaars **"Bright"** en **"Dim"** kan de lamp in meerdere fasen of traploos (afhankelijk van de uitvoering) helderder worden gemaakt of gedimd.
213 Met de schakelaars **"Cool"** en **"Warm"** kan de kleurtemperatuur van de lamp in meerdere fasen of traploos (afhankelijk van de uitvoering) op koud wit of warm wit worden ingesteld.
24. De schakelaar **"Night Light"** schakelt de lamp in met een zeer lage dimstand met een kleurtemperatuur van ca. **"3000K"**.
25. De schakelaar **"Timer"** schakelt de lamp uit na ca. **"30"** minuten.
26. De schakelaar **"W/WW"** schakelt de kleurtemperatuur van de lamp om tussen koud wit en warm wit.

(PL) Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

1. Oprawy oświetleniowe mogą instalować tylko specjaliści z odpowiednimi uprawnieniami, stosując się do aktualnie obowiązujących przepisów dotyczących wykonywania instalacji elektrycznych.
2. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
3. Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedostać się żadna wilgoć.
4. Uwaga! Przed rozpoczęciem prac montażowych należy wyłączyć przewód sieciowy, skrzynkę bezpiecznikową lub wykręcić bezpieczniki. Wyłącznik powinien być ustawiony na "aut" ("AUS"/"OFF").
5. Lampa posiada stopień ochrony **"IP20"** i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
6. Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej.
7. Klasa ochrony II ⧈. Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym.
8. Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny, ⏚ = przewód ochronny.
9. Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność.
10. Należy zamontować pokrywy na elementy będące pod napięciem.
11. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
12. Uwaga! Elementy konstrukcji oprawy oświetleniowej oraz elementy świecące mogą w czasie eksploatacji osiągać temperaturę przekraczającą 70°C i dlatego nie wolno ich wtedy dotykać.
13. Żarówki nie można wymienić.
14. Ta lampa nie nadaje się do stosowania z regulatorem światła i przełącznikami elektronicznymi.
15. W przypadku uszkodzenia lampę należy oddać do punktu zbiórki lub odesłać go producentowi w celu utylizacji.
16. Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
17. Lampa ze zdalnym sterowaniem
18. Sterowanie lampy pilotem jest możliwe, gdy pomiędzy lampą a pilotem nie znajdują się żadne przeszkody.
19. Włączanie lampy przy pomocy zewnętrznego włącznika po minimalnym wyłączeniu wynoszącym ok. **"1"** minutę następuje z temperaturą barwy wynoszącą **"4000K"**.
20. Przycisk **"ON"** włącza lampę z ostatnio wykorzystaną pozycją włączenia. Przycisk **"OFF"** wyłącza lampę.
21. Przycisk **"Whole Light"** włącza lampę z temperaturą światła wynoszącą ok. **"4000K"**.
22. Przy pomocy przycisków **"Bright"** i **"Dim"** lampę można ściemnić i rozjaśnić w kilku poziomach lub płynnie (zależnie od wykonania).
23 Przy pomocy przycisków **"Cool"** i **"Warm"** temperaturę barwy lampy można przestawić z zimnej białej na ciepłą białą w kilku poziomach lub płynnie (zależnie od wykonania).
24. Przycisk **"Night Light"** włącza lampę w bardzo niskim poziomie ściemnienia z temperaturą barwy wynoszącą ok. **"3000K"**.
25. Przycisk **"Timer"** wyłącza lampę po ok. **"30"** minutach.
26. Przycisk **"W/WW"** przełącza temperaturę barwy pomiędzy zimną białą a ciepłą białą.

CZ Bezpečnostní pokyny / Přečtěte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.

1. Svítidla smí instalovat jen autorizovaný odborný personál dle příslušných elektroinstalačních předpisů.
2. Výrobce neodpovídá za zranění či škody, které vzniknout důsledkem neodborného používání svítidel.
3. Údržba svítidel je omezena jen na povrchy. Přitom se do okolí míst připojení nebo k součástem pod napětím nesmí dostat vlhkost.
4. Pozor! Před zahájením montáže vypněte síťové vedení – vypněte jistič pojistek popř. vyšroubujte pojistku. Spínač uveďte do polohy „VYP“.
5. Světlo má stupeň ochrany **“IP20“** a je určené jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorech.
6. Symbol přeškrtnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho třeba na konci jeho životnosti předat sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zjistěte si prosím tuto sběrnu dotazem u své příslušné místní samosprávy.
7. Třída ochrany II ⧈. Toto svítidlo má zvláštní izolaci a nesmí být připojeno na ochranný vodič.
8. Označení připojovacích svorek: L = fáze N = neutrální vodič ⏚ = ochranný vodič.
9. Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad.
10. Na součásti pod napětím je nutno vždy namontovat ochranné a koncové krytky.
11. Dbejte na to, aby se vedení při montáži nepoškodila.
12. Pozor! Díly svítidla mohou během provozu dosáhnout teplot >70°C, a proto je zakázáno se jich během provozu dotýkat.
13. Svítidlo nelze vyměňovat.
14. Tato lampa není vhodná pro „dimmery“ a elektronické vypínače.
15. V případě poruchy musí být světla odstraněny nebo zaslány výrobci, aby je ekologicky odstranil.
16. Odchylky barev LED různých šarží jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
17. Svítidlo s dálkovým ovládáním
18. Ovládání funkcí svítidla je možné jen tehdy, jestliže se mezi dálkovým ovládáním a svítidlem nenachází žádné překážky.
19. Zapnutí svítidla externím vypínačem po minimální době vypnutí cca **“1“** min., následuje v barevné teplotě **“4000K“.**
20. Tlačítko **“ON“** zapíná svítidlo ve stavu posledního nastavení před vypnutím. Tlačítko **“OFF“** svítidlo vypíná.
21. Tlačítko **“Whole Light“** zapíná svítidlo se světlem s barevnou teplotou cca **“4000K“.**
22. Tlačítky **“Bright“** a **“Dim“** je možné intenzitu svícení svítidla plynule nebo stupňovitě (podle provedení) tlumit nebo zesilovat.
23 Tlačítky **“Cool“** a **“Warm“** je možné plynule nebo stupňovitě přestavovat barevnou teplotu světla na studenou bílou nebo teplou bílou.
24. Tlačítko **“Night Light“** zapíná světlo ve velmi nízkém stupni tlumení s barevnou teplotou cca **“3000K“.**
25. Tlačítko **“Timer“** vypíná svítidlo po cca **“30“** min..
26. Tlačítko **“W/WW“** mění barevnou teplotu světla mezi studenou bílou a teplou bílou.

SK Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhe pre neskoršie referencie.

1. Lampy smú byť inštalované len schválenými odborníkmi podľa práve teraz platných elektroinštalačných predpisov.
2. Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svietidiel.
3. Údržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Do okolia miest pripojenia či k súčastiam pod napätím sa pritom nesmie dostať vlhkosť.
4. Pozor! Pred začatím montáže vypnite sieťové vedenie - vypnite istič poistiek prípadne vyskrutkujte poistku. Spínač nastavte na „VYP“.
5. Svietidlo je vybavené stupňom ochrany **“IP20“** a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
6. Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zistite si prosím túto zberňu dotazom u svojej príslušnej miestnej samosprávy.
7. Trieda ochrany II ⧈. Toto svietidlo má zvláštnu izoláciu a nesmie byť pripojené na ochranný vodič.
8. Označenie pripojovacích svoriek: L = fáza N = nevtrálny vodič ⏚ = ochranný vodič.
9. Svietidlo nemontujte na vlhký či vodivý podklad.
10. Na súčasti pod sieťovým napätím musia byť vždy namontované ochranné a koncové krytky.
11. Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
12. Pozor! Časti svietidiel a žiarovky môžu v prevádzke dosahovať teplotu >70°C a preto sa ich v prevádzke nemožno dotýkať.
13. Svetelné médium sa nedá vymieňať
14. Táto lampa nie je vhodná pre „dimmery“ a elektronické vypínače.
15. V prípade poruchy musia byť svetla odstránené alebo zaslané výrobcovi, aby obstaral ich ekologickú likvidáciu.
16. Rôzne šarže LED diód môžu vykazovať farebné odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
17. Svietidlo s diaľkovým ovládaním
18. Lampu je možné ovládať pomocou diaľkového ovládania len vtedy, keď medzi lampou a diaľkovým ovládaním nie sú žiadne prekážky.
19. Zapnutie lampy pomocou externého svetelného spínača po minimálnej vypínacej dobe cca **“1“** minúte je sprevádzané teplotou chromatickosti **“4000K“**.
20. Tlačidlom **“ON“** zapnete lampu len z naposledy použitej spínacej polohy. Tlačidlom **“OFF“** sa lampa vypne.
21. Tlačidlom **“Whole Light“** lampu zapnete pri teplote chromatickosti cca **“4000K“**.
22. Tlačidlami **“Bright“** a **“Dim“** môžete jas lampy vo viacerých stupňoch alebo aj plynule (v závislosti od modifikácie) zvýšiť alebo znížiť.
23 Tlačidlami **“Cool“** a **“Warm“** môžete teplotu chromatickosti lampy zmeniť v mnohých stupňoch alebo plynule (v závislosti od modifikácie) podľa studenej bielej alebo teplej bielej.
24. Tlačidlom **“Night Light“** sa lampe zapne na veľmi nízkom stupni tlmenia s teplotou chromatickosti **“3000K“**.
25. Tlačidlom **“Timer“** sa lampa vypne cca po **“30“** minútach.
26. Tlačidlo **“W/WW“** slúži na prepnutie teploty chromatickosti lampy medzi studenou bielou a teplou bielou.

SLO Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.

1. Svetilke lahko v skladu s trenutno veljavnimi predpisi za električne instalacije instalirajo le pooblaščeni strokovnjaki.
2. Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
3. Nega svetil je omejena na površine. Pri tem ne sme priti vlaga v priključitvene prostore ali na dele, ki so pod omrežno napetostjo.
4. Pozor! Pred začetkom montaže je potrebno odklopiti omrežje z napetosti – izklopiti instalacijski odklopnik oziroma odviti varovalko. Stikalo postaviti na "izklop" ("AUS"/ "OFF").
5. Svetilka ima zaščitno stopnjo **“IP20“** in je predvidena za osebno uporabo v notranjih prostorih.
6. Simbol prekrižanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove življenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se pozanimajte pri vaši pristojni komunalni upravi.
7. Varnostni razred II ⧈. To svetilo je posebej izolirano in ne sme biti priključeno na zaščitni prevodnik.
8. Opis priključne oprijemalke: L = stopnja N = nevtralni prevodnik ⏚ = zaščitni prevodnik.
9. Svetila se ne sme nomtirati na vlažno ali prevodno podlago.
10. Zaščitni in končni pokrovi za dele, ki prevajajo omrežno napetost, morajo biti v načelu montirani.
11. Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montaži ne poškodujejo.
12. Pozor! Deli svetilke in žarnice se lahko med delovanjem segrejejo na >70°C, zato se jih med delovanjem ne sme dotikati.
13. Svetilno sredstvo ni zamenljivo
14. Ta luč ni primerna za dimmer-je (regulator svetlosti) in elektronska stikala.
15. Če se svetilka pokvari, jo je potrebno odstraniti kot odpadek ali jo poslati proizvajalcu, da to stori on.
16. Razlike v barvnih odtenkih LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spreminjajo s starostjo naprave.
17. Svetilka z daljinskim upravljalnikom
18. Upravljanje svetilke preko daljinskega upravljalnika je mogoče samo, če med svetilko in daljinskim upravljalnikom ni nobenih ovir.
19. Vklop svetilke z zunanjim stikalom po najkrajšem času do izklopa in sicer po pribl. **“1“** minuti, se izvede z barvno temperaturo **“4000K“**.
20. Tipka **“ON“** vključi svetilko z nazadnje uporabljeno nastavljenim položajem stikala. Tipka **“OFF“** izključi svetilko.
21. Tipka **“Whole Light“** vključi svetilko z barvno temperaturo pribl. **“4000K“**.
22. S tipkama **“Bright“** in **“Dim“** lahko pri svetilki v več stopnjah ali brezstopenjsko (odvisno od izvedbe) povečate ali zmanjšate moč svetenja.
23 S tipkama **“Cool“** in **“Warm“** lahko barvno temperaturo v več stopnjah ali brezstopenjsko (odvisno od izvedbe) nastavite na hladno-belo ali toplo-belo.
24. Tipka **“Night Light“** vključi svetilko v nizko moč svetenja z barvno temperaturo pribl. **“3000K“.**
25. Tipka **“Timer“** izključimsvetilko po pribl. **“30“** minutah.
26. Tipka **“W/WW“** preklopi barvno temperaturo svetilke med hladno-toplo in toplo-toplo.

HU Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

1. A világító berendezés felszerelését csak szakképzet személy végezheti a érvényes villanyszerelési előírások szerint.
2. A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használatából adódnak.
3. A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Ügyelni kell, hogy közben a csatlakozó és a hálózati feszültségű részekbe nedvesség ne jusson.
4. Figyelem! A szerelési munkálatok előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesíteni kell – a biztosíték automata lekapcsolásával ill. a biztosíték kicsavarásával. A kapcsoló legyen „KI“ állásban.
5. A lámpa **“IP20“** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
6. A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvevő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
7. II érintésvédelmi osztály ⧈. Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni.
8. A csatlakozások jelölései: L = Fázis N = Nulla ⏚ = Föld.
9. Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezető felületre.
10. A hálózati feszültség alatt lévő részek fedeleit és lezáróit minden esetben fel kell szerelni.
11. Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
12. Figyelem! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek hőmérséklete üzem közben meghaladhatja a 70°C-ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
13. Az égő nem cserélhető
14. Ez a lámpa nem alkalmas fényerőszabályozók és villanykapcsolók számára.
15. Hiba esetén a lámpát meg kell semmisíteni vagy a gyártónak megsemmisítésre be kell küldeni.
16. Különböző töltöttségeknél a LED-ek színeltérései előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
17. Távirányítású lámpa
18. A lámpa távvezérlése csak akkor lehetséges, ha a lámpa és a távirányító között nincsen akadály.
19. A lámpa külső kapcsolóval, legalább kb. **“1“** perces kikapcsolási időre történő bekapcsolása **“4000K“** mértékű színhőmérséklettel történik.
20. Az **“ON“** gomb az utoljára használt kapcsolási teljesítménnyel kapcsolja be a lámpát. Az **“OFF“** kapcsoló lekapcsolja a lámpát.
21. A **“Whole Light“** gomb kb. **“4000K“** erősségű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát.
22. A **“Bright“** és **“Dim“** gombokkal a lámpa (kiviteltől függően) több fokozattal, vagy fokozatok nélkül homályosítható, vagy erősíthető.
23 A **“Cool“** és **“Warm“** gombokkal a lámpa színhőmérséklete (kiviteltől függően) több fokozattal, vagy fokozatok nélkül állítható hideg-fehérről meleg-fehérre.
24. A **“Night Light“** gomb egy nagyon homályos fokozatban, kb. **“3000K“** mértékű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát.
25. A **“Timer“** gomb kb. **“30“** perc elteltével kikapcsolja a lámpát.
26. A **“W/WW“** kapcsoló átkapcsolja a lámpát hideg- fehérről meleg- fehérre és fordítva.

RO Instrucţiuni de protecţie a muncii / Vă rugăm să citiţi cu atenţie aceste informaţii, înainte să începeţi instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstraţi cu grijă aceste instrucţiuni pentru utilizare ulterioară.

1. Iluminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalaţiile electrice.
2. Producătorul nu îşi asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
3. Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafaţa acestora. Nu este permisă pătrunderea umidităţii în spaţiile de racordare sau în părţile care conduc tensiunea de reţea.
4. Atenţie! Înainte de începerea lucrărilor de montaj, se asigură absenţa tensiunii din cablul de alimentare – siguranţa automată se deconectează, respectiv se deşurubează siguranţa. Întrerupătorul se poziţionează pe poziţia „OPRIT”.
5. Lampa are gradul de protecţie**“IP20“** şi este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
6. Simbolul tomberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucişate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârşitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice si electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteţi afla de la administraţia comunală, în a cărei zonă de competenţă domiciliaţi.
7. Clasa de protecţie II ⧈. Acest corp de iluminat este izolat în mod special şi este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ.
8. Denumirea bornelor de conectare: L = Faza N= Nul ⏚ = Cablul de legare la pământ.
9. Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducător de curent electric.
10. Capacele de acoperire şi capacele de capăt pentru componentele de reţea sub tensiune trebuie temeinic montate.
11. Asiguraţi-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
12. Atenţie: Părţile iluminatorului şi becul pot atinge în timpul funcţionării temperaturi de peste 70°C şi din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcţionării.
13. Nu este posibilă înlocuirea elementelor de iluminat
14. Această lampă nu este destinată programatoarelor şi întrerupătoarelor electronice.
15. În cazul unui defect, lampa trebuie dezafectată sau trebuie trimisă producătorului pentru dezafectare.
16. Este posibilă apariţia modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea şi intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica şi în funcţie de durata de viaţă.
17. Corp de iluminat cu telecomandă
18. Controlul lămpii prin intermediul telecomenzii este posibil, doar atunci când între lampă şi telecomandă nu se află obstacole.
19. Conectarea lămpii cu un întrerupător extern după o durată minimă de deconectare de cca. **“1“** minut are loc cu o temperatură de culoare de **“4000K“**.
20. Butonul **“ON“** conectează lampa cu ultima reglare utilizată. Butonul **“OFF“** deconectează lampa.
21. Butonul **“Whole Light“** conectează lampa cu o temperatură de culoare de cca. **“4000K“**.
22. Cu ajutorul butoanelor **“Bright“** şi **“Dim“**, lămpile îşi pot amplifica sau scădea intensitatea luminoasă în mai multe etape sau în mod continuu (în funcţie de construcţie).
23 Cu ajutorul butoanelor **“Cool“** şi **“Warm“**, temperatura de culoare a lămpii se poate regla în mai multe etape sau în mod continuu (în funcţie de construcţie) după alb-rece sau alb-cald.
24. Butonul **“Night Light“** conectează lampa la un nivel foarte redus al intensităţii luminoase cu o temperatură de culoare de cca. **“3000K“**.
25. Butonul **“Timer“** deconectează lampa dupa cca. **“30“** minute.
26. Butonul **“W/WW“** comută temperatura de culoare a lămpii între alb-rece şi alb-cald.

(P) Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.

1. As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação eléctricas válidas.
2. O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
3. A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
4. Atenção! Antes de começar os trabalhos de montagem desligar a tensão da rede -desligar o corta-circuito automático ou então desenroscar e retirar o fusível. Colocar o comutador na posição "DESLIGADO".
5. O candeeiro tem a classe de proteção **"IP20"** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
6. O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
7. Artigo de protecção II ⧈. Este candeeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção.
8. Designação dos bornes de ligação: L = fase N = condutor neutro ⏚ = condutor de protecção.
9. Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
10. As capas protectoras e finais das peças condutoras de energia eléctrica têm que ser sempre montadas.
11. Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
12. Atenção! As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de >70°C e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas.
13. O meio luminoso não é substituível
14. Esta lâmpada não é própria para reguladores de intensidade nem interruptores eléctricos.
15. No caso de um defeito a lâmpada deverá ser reciclada ou enviada ao fabricante para a reciclagem.
16. São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
17. Lâmpada com telecomando
18. Um controlo do candeeiro através do controlo remoto somente é possível caso não existam obstáculos entre o candeeiro e o controlo remoto.
19. Ligar o candeeiro através de um interruptor externo após um tempo mínimo de desligamento de aproximadamente **"1"** minuto causa uma temperatura de cor de **"4000K"**.
20. O botão **"ON"** liga o candeeiro com o último ajuste utilizado. O botão **"OFF"** desliga o candeeiro.
21. O botão **"Whole Light"** liga o candeeiro com uma temperatura de cor de aproximadamente **"4000K"**.
22. Com os botões **"Bright"** e **"Dim"** a luminosidade do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases (de acordo com o modelo).
23 Com os botões **"Cool"** e **"Warm"** a temperatura de cor do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases (de acordo com o modelo) para branco-frio ou branco-quente.
24. O botão **"Night Light"** liga o candeeiro em uma fase de iluminação baixa com uma temperatura de cor de aproximadamente **"3000K"**.
25. O botão **"Timer"** desliga o candeeiro após aproximadamente **"30"** minutos.
26. O botão **"W/WW"** ajusta a cor de temperatura do candeeiro entre branco-frio e branco-quente.

(TR) Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.

1. Lambalar, geçerli ilgili elektrik kurulum talimatlarına uygun olarak yalnızca yetkili uzman personel tarafından kurulabilir.
2. Işıklandırma teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
3. Işıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlantı yerleri veya gerilim ileten parçalar ıslatılmamalıdır.
4. Dikkat! Montaj işine başlamadan önce elektrik devresi gerilimsiz hale gelecek şekilde kapatılmalıdır.- Sigorta kutusu devreden çıkarılmalıdır veya sigorta çıkarılmalıdır. Şalter „Aus“ (Kapalı) konumuna getirilmelidir.
5. Aydınlatma **"IP20"** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
6. Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpüne atılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
7. Koruma sınıfı II ⧈ . Bu ışıklandırma teçhizatı özellikle izole edilmiştir ve koruma iletkenine bağlanamaz.
8. Bağlantı klemenslerinin tanımları: L = Faz N = Nötr iletken ⏚ = Koruma iletkeni.
9. Işıklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
10. Şebeke gerilimi ileten parçalar için uç kapaklar ve kapama kapakları takılmalıdır.
11. Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
12. Dikkat! Aydınlatma parçaları ve aydınlatma aracı, kullanım esnasında yalnızca 70°C'den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalara kullanım esnasında dokunulmamalıdır.
13. Aydınlatma aracın değiştirilmesi mümkün değildir
14. Bu lamba, dimmer ve elektronik şalter için uygun değildir.
15. Arıza durumunda lamba imha edilmelidir veya imha edilmesi için üreticiye gönderilmelidir.
16. LED´lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED´lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
17. Uzaktan kumandalı lamba
18. Aydınlatmanın uzaktan kumanda ile kumanda edilmesi sadece aydınlatma ile uzaktan kumanda arasında engeller bulunmadığında mümkündür.
19. Aydınlatmanın harici bir ışık düğmesi ile yakl. **"1"** dakikalık bir asgari kapatma süresi sonrası açılması **"4000K"** renk sıcaklığı ile gerçekleşir.
20. **"ON"** tuşu aydınlatmayı en son kullanılan ayar konumu ile açar. **"OFF"** tuşu aydınlatmayı kapatır.
21. **"Whole Light"** tuşu aydınlatmayı yakl. **"4000K"** renk sıcaklığında açar.
22. **"Bright"** ve **"Dim"** tuşları ile aydınlatma birçok kademede veya kademesiz olarak (modeline göre) aydınlatılabilir veya karartılabilir.
23 **"Cool"** ve **"Warm"** tuşları ile aydınlatmanın renk sıcaklığı birçok kademede veya kademesiz olarak (modeline göre) Soğuk-Beyaz veya Sıcak-Beyaz olarak ayarlanabilir.
24. **"Night Light"** tuşu aydınlatmayı yakl. **"3000K"** renk sıcaklığında çok düşük bir karartma kademesine getirir.
25. **"Timer"** tuşu aydınlatmayı yakl. **"30"** dakika sonra kapatır.
26. **"W/WW"** tuşu aydınlatmanın renk sıcaklığını Soğuk-Beyaz veya Sıcak-Beyaz arası değiştirir.

(LV) Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.

1. Lampu instalāciju drīkst veikt tikai autorizēti speciālisti, ievērojot elektrodrošības un instalācijas prasības.
2. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepienācīgas lietošanas rezultātā.
3. Kopjama ir tikai lampas virsma. Kopjot lampas virsmu jāuzmanās, lai mitrums nenokļūtu pieslēgumu vietās vai tīkla spriegumu vadošajos elementos.
4. Uzmanību! Pirms montāžas darbu uzsākšanas tīkla vadi jāatslēdz no sprieguma avota. Šim nolūkam nepieciešams izslēgt drošības automātu vai izņemt drošinātāju. Slēdzim jābūt pozīcijā "IZSLĒGTS".
5. Šo lampu drošības pakāpe ir **"IP20"** un tās ir paredzētas tikai privātām mājsaimniecībām lietošanai iekštelpās.
6. Simbols, kas izvietots zu produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrots atkritumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektrisko ierīču vākšanas vietās otrreizējai pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgām utilizācijas vietām.
7. Aizsardzības klase II ⧈ . Šai lampai ir īpaša izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsargsavienojumam.
8. Pieslēguma spaiļu apzīmējums: L = fāze N = neitrālais vadītājs ⏚ = aizsargsavienojums.
9. Nemontējiet lampu uz mitras vai strāvu vadošās virsmas.
10. Tīkla spriegumu vadošo elementu vāki un gala vāki noteikti tiek montēti.
11. Pārliecinieties, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
12. Uzmanību! Lampas elementi un spuldzes lampas ekspluatācijas laikā var uzkarsēties līdz temperatūrai >70°C. Šī iemesla dēļ lampas elementiem un spuldzēm nedrīkst pieskarties, kamēr lampa ir ieslēgta.
13. Spuldze nav nomaināma.
14. Šī lampa nav piemērota gaismas regulatoriem un elektroniskajiem slēdžiem.
15. Ja lampa ir bojāta, tā ir utilizējama vai nosūtāma ražotājam turpmākajai utilizācijai.
16. Dažādu preču partiju LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
17. Lampa ar tālvadības pulti
18. Luktura vadība ar tālvadības pulti ir iespējama tikai tad, ja starp lukturi un pulti neatrodas nekādi šķēršļi.
19. Luktura ieslēgšana ar vienu ārējo gaismas slēdzi pēc minimālā **„1"** minūtes izslēgšanas laika tiek veikta ar krāsu temperatūru **„4000K"**.
20. Slēdzis **„ON"** ieslēdz lukturi ar pēdējiem lietotajiem iestatījumiem. Slēdzis **„OFF"** izslēdz lukturi.
21. Slēdzis **„Whole Light"** ieslēdz lukturi ar krāsu temperatūru apm. **„4000K"**.
22. Ar taustiņiem **„Bright"** un **„Dim"** iespējams lukturi padarīt par vairākām pakāpēm (atkarībā no komplektācijas) gaišāku vai tumšāku.
213 Ar taustiņiem **„Cool"** un **„Warm"** iespējams mainīt luktura krāsu temperatūru par vairākām pakāpēm (atkarībā no komplektācijas) no auksti baltas līdz silti baltai.
24. Taustiņš **„Night Light"** pārslēdz lukturi ļoti blāvā pakāpē ar aptuveno krāsu temperatūru **„3000K"**.
25. Taustiņš **„Timer"** pēc aptuveni **„30"** minūtēm izslēdz lukturi.
26. Taustiņš **„W/WW"** pārslēdz luktura krāsu temperatūru starp auksti baltu un silti baltu.

(BG) Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация,преди да започнете с инсталирането или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!

1. Крушките могат да бъдат инсталирани само от оторизирани специалисти съгласно действащите електроинсталационни разпоредби.
2. Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са последствие от неправилна употреба на лампата.
3. Да се почистват само повърхностите на лампите. При почистването не бива да попада никаква влага в съединителните пространства или до частите, които се намират под мрежово напрежение.
4. Внимание! Преди започване на монтажните работи изключете напрежението на мрежовия проводник чрез изключване на предпазителния автомат или като развъртите предпазителя. Прекъсвачът да показва «ИЗКЛЮЧЕНО».
5. Осветителното тяло притежава степен на защита **"IP20"** и е предназначено само за използване на закрито в частни домакинства.
6. Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърлщ заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини.
7. Защитен клас II ⧈.Тази лампа е особено изолирана и не бива да се свързва със защитен проводник.
8. Означение на свързващите клеми: L = фаза N = неутрален проводник ⏚ = защитен проводник.
9. Лампата да не се монтира върху влажна или електропроводяща основа.
10. Покриващите и ограничителните капачки на частите, намиращи се под напрежение, по принцип трябва да са монтирани.
11. Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
12. Внимание! По време на работа частите на крушката и светещият материал могат да достигнат температури >70°C и затова не бива да се докосват по време на работа.
13. Светещото тяло не може да се сменя.
14. Тази лампа не е пригодена за димери и електронни превключватели.
15. В случай на дефект лампата трябва надлежно да се демонтира или да се изпрати на производителя, за да бъде отстранена по установения ред.
16. Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партиди. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
17. Лампа с дистанционно управление
18. Управление на осветителното тяло чрез дистанционното управление е възможно само ако между осветителното тяло и дистанционното управление няма препятствия.
19. Включването на осветителното тяло чрез външен електрически ключ след изключване с минимална продължителност от ок. **"1"** минута се извършва с цветна температура от **"4000K"**.
20. Бутон **"ON"** включва осветителното тяло в последното използвано положение на превключване. Бутон **"OFF"** изключва осветителното тяло.
21. Бутон **"Whole Light"** включва осветителното тяло с цветна температура от ок. **"4000K"**.
22. Посредством бутоните **"Bright"** и **"Dim"** интензитетът на светлината на осветителното тяло може да се усилва или намалява на няколко степени или безстепенно (в зависимост от изпълнението).
23 Посредством бутоните **"Cool"** и **"Warm"** цветната температура на осветителното тяло може да се регулира на няколко степени или безстепенно (в зависимост от изпълнението) към студено бяла светлина или топло бяла светлина.
24. Бутон **"Night Light"** изключва осветителното тяло в много ниска степен на димиране с цветна температура от ок. **"3000K"**.
25. Бутон **"Timer"** изключва осветителното тяло след ок. **"30"** минути.
26. Бутон **"W/WW"** превключва цветната температура на осветителното тяло между студено бяла светлина и топло бяла светлина.

(RUS) Указания по безопасности / Прежде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобиться впоследствии.

1. Светильники могут быть установлены только специалистом при соблюдении соответствующих предписаний по электромонтажу.
2. Производитель не несёт ответственности за повреждения или ущерб, вызванные неправильной эксплуатацией светильников.
3. Уход за светильниками ограничивается уходом за поверхностью. При этом нужно следить за тем, чтобы влага не проникала в места подключений и к деталям, находящимся под сетевым напряжением.
4. Внимание! Перед началом монтажных работ необходимо обесточить сетевой провод – выключить установочный автомат или вывинтить предохранитель. Переключатель на "AUS"!
5. Светильник имеет тип защиты **"IP20"** и предназначается исключительно для использования во внутренних бытовых помещениях.
6. Символ перечёркнутого мусорного контейнера на продукте или на упаковке означает, что этот продукт нельзя выбрасывать в хозяйственный мусор. Вместо этого продукт должен быть утилизован по истечении срока его эксплуатации через пункты приёма отработанных электрических и электронных приборов. Места нахождения таковых Вам следует узнать в Вашем жилищно-коммунальном управлении.
7. Класс защиты II ⧈. Этот светильник имеет особую изоляцию и не может быть подключён к защитному соединению.
8. Обозначения соединительных зажимов: L = фаза N = нулевой провод ⏚ = защитный провод.
9. Ни в коем случае не монтировать светильник на влажном или токопроводящем основании.
10. Колпачки для деталей, находящихся под сетевым напряжением, должны быть принципиально монтированы.
11. Следите за тем, чтобы провода не были повреждены во время монтажа.
12. Внимание! В рабочем режиме детали светильника и осветительные средства могут нагреваться до температуры >70°C, поэтому во включенном состоянии до них ни в коем случае нельзя дотрагиваться.
13. Источник света не подлежит замене
14. Этот светильник нельзя комбинировать с диммером и электронным выключателем.
15. В случае поломки, светильник необходимо сдать на слом или отослать для этой цели в адрес фирмы-производителя.
16. Возможны отклонения в цвете в разных партиях светодиодов. Цвет и интенсивность светодиода может меняться с течением времени.
17. Светильник с пультом дистанционного управления
18. Управление светильником через пульт дистанционного управления возможно лишь в том случае, если между светильником и пультом дистанционного управления не находится помех.
19. Включение светильника через внешний выключатель после минимального периода отключения в прибл. **"1"** осуществляется с цветовой температурой **"4000K".**
20. Посредством кнопки **"ON"** светильник можно включить с последним использованным коммутационным положением. При помощи кнопки **"OFF"** светильник выключается.
21. Посредством кнопки **"Whole Light"** светильник можно переключить на цветовую температуру прибл. "4000K"
22. Посредством кнопок **"Bright"** и **"Dim"** можно осуществлять плавное или ступенчатое затемнение светильника (в зависимости от модели).
23 Посредством кнопок **"Cool"** и **"Warm"** можно осуществлять плавную или ступенчатую (в зависимости от модели) регулировку цветовой температуры светильника на холодно-белую или тепло-белую.
24. Посредством кнопки **"Night Light"** можно переключить светильник на очень низкую степень затемнения с цветовой температурой прибл. **"3000K"**.
25. Посредством кнопки **"Timer"** светильник выключается через прибл. **"30"** минут.
26. Посредством кнопки **"W/WW"** цветовую температуру светильника можно переключать с холодно-белой на тепло-белую.

Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.

1. Η εγκατάσταση των λυχνιών επιτρέπεται να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνίτες σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες ηλεκτρολογικές προδιαγραφές εγκατάστασης.
2. Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
3. Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνειά τους. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να εισέλθει υγρασία στους χώρους των συνδέσεων ή στα μέρη από τα οποία διέρχεται ηλεκτρική τάση.
4. Προσοχή! Πριν από την έναρξη των εργασιών τοποθέτησης διακόψτε την τάση του ηλεκτρικού δικτύου – κλείστε την αυτόματη ασφάλεια ή βγάλτε την ασφάλεια. Ο διακόπτης να είναι κλειστός.
5. Το φωτιστικό κατέχει τον βαθμό προστασίας **"IP20"** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών.
6. Το συμβολο του διεγραμμενου καδου απορριμματων στο προιον η στην συσκευασια σημαινει, οτι αυτο το προιον απαγορευεται να πεταχθει στα οικιακα απορριμματα. Αντι αυτου πρεπει το προιον μετα την ληξη της διαρκειας λειτουργιας του να επιφερθει σε ειδικο μερος συλλεξης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων για ανακυκλωση. Σας παρακαλουμε πληροφορηθειτε για αυτο το μερος απο την αρμοδια δημοτικη διοικηση.
7. Κατηγορία προστασίας II ⧈. Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.
8. Χαρακτηρισμός των ακροδεκτών σύνδεσης: L = φάση N = ουδέτερος αγωγός ⏚ = προστατευτικός αγωγός.
9. Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα.
10. Οι καλύπτρες των αγωγών για τα μέρη διέλευσης της τάσης πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετηθούν.
11. Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
12. Προσοχή! Τα μέρη των λυχνιών και οι λαμπτήρες μπορούν να φτάσουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θερμοκρασίες άνω των >70°C και γι' αυτό δεν επιτρέπεται να αγγίζονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
13. Ο λαμπτήρας δεν ανταλλάσσεται
14. Αυτό το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για ρεοστατικούς και ηλεκτρονικούς διακόπτες.
15. Σε περίπτωση βλάβης η λυχνία πρέπει να απορριφτεί ή να σταλεί στον κατασκευαστή προς απόρριψη.
16. Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
17. Φωτιστικό με τηλεχειριστήριο
18. Ο έλεγχος της λάμπας μέσω τηλεχειριστηρίου είναι δυνατός, μόνον όταν μεταξύ της λάμπας και του τηλεχειριστηρίου δεν βρίσκεται κανένα εμπόδιο.
19. Η ενεργοποίηση της λάμπας με εξωτερικό διακόπτη μετά από ελάχιστη διάρκεια απενεργοποίησης περ. **"1"** λεπτού γίνεται με τη θερμοκρασία χρώματος των **"4000K"**.
20. Το πλήκτρο **"ON"** ανάβει την λάμπα με την τελευταία χρησιμοποιηθείσα θέση ζεύξης. Το πλήκτρο **"OFF"** σβήνει την λάμπα.
21. Το πλήκτρο **"Whole Light"** ανάβει την λάμπα με θερμοκρασία χρώματος περ. **"4000K"**.
22. Με τα πλήκτρα **"Bright"** και **"Dim"** μπορεί να ρυθμίζεται η φωτεινότητα της λάμπας σε πολλές βαθμίδες ή αδιαβάθμητα (ανάλογα με την παραλλαγή).
23 Με τα πλήκτρα **"Cool"**και **"Warm"** να ρυθμίζεται η θερμοκρασία χρώματος της λάμπας σε πολλές βαθμίδες ή αδιαβάθμητα (ανάλογα με την παραλλαγή) στο ψυχρό λευκό ή στο θερμό λευκό.
24. Το πλήκτρο **"Night Light"** ανάβει την λάμπα σε μια πολύ χαμηλή βαθμίδα του ρυθμιστή φωτεινότητας με τη θερμοκρασία χρώματος των περ. **"3000K"**.
25. Το πλήκτρο **"Timer"** σβήνει την λάμπα μετά περ. **"30"** λεπτά.
26. Το πλήκτρο **"W/WW"** αλλάζει τη θερμοκρασία χρώματος της λάμπας από το ψυχρό λευκό στο θερμό λευκό και αντίστροφα.

Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.

1. Svjetiljke se smiju instalirati samo od strane ovlaštenih stručnjaka sukladno važećim propisima iz oblasti elektroinstalacija.
2. Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su poslijedica neprikladne uporabe svjetiljke.
3. Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Pri tom nikakva vlaga a ne smije dospjeti na priključne dijelove ili dijelove koji vode na mrežni napon.
4. Pažnja! Prije početka postavljanja, strujni kabal isključite iz napona - Isključiti sigurnosni automat odnosno odvrnuti osigurač. Prekidač na „AUS".
5. Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **„IP20"** i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanastava.
6. Simbol prekrižene korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe.
7. Sigurnosni razred II ⧈ . Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje.
8. Opis priključnih stezaljki: L = faza N = neutralni vodič ⏚ = uzemljenje.
9. Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu.
10. Pokrivači i završene kapice za dijelove koji provode struju, načelno se moraju montirati.
11. Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
12. Pažnja! Dijelovi svjetiljke ili rasvjetna sredstva tokom rada mogu doseći temperature od preko 70°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati.
13. Rasvjetno sredstvo nije moguće zamijeniti.
14. Ova svjetiljka nije prikladna za potenciomtre i elektronske prekidače.
15. U slučaju kvara svjetiljku treba ukloniti ili poslati proizvođaču na uklanjanje.
16. Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
17. Svjetiljka sa daljinskim upravljačem
18. Upravljanje svjetiljkom preko daljinskog upravljača moguće je samo kada se između svjetiljke i daljinskog upravljača ne nalaze prepreke.
19. Uključivanje svjetiljke s vanjskim prekidače svjetiljke nakon najkraćeg roka trajanja isključenja od oko **"1"** minute slijedi s temperaturom boje od **"4000K"**.
20. Tipka **"ON"** uključuje svjetiljku s posljednjom korištenom postavkom uključivanja. Tipka **"OFF"** isključuje svjetiljku.
21. Tipka **"Whole Light"** uključuje svjetiljku s temperaturom boje od **"4000K"**.
22. Tipkama **"Bright"** i **"Dim"** svjetiljku je moguće zamračiti i odmračiti u više stupnjeva ili kontinuirano (prema izvedbi).
23 Tipkama **"Cool"** i **"Warm"** moguće je postaviti temperaturu boje svjetiljke u više stupnjeva ili kontinuirano (prema izvedbi) prema hladno.bijelo ili toplo-bijelo.
24. Tipka **"Night Light"** uključuje svjetiljku u jako niskom stupnju zamračenja s temperaturom boje od oko**"3000K"**.
25. Tipka **"Timer"** isključuje svjetiljku nakon oko**"30"** minuta.
26. Tipka **"W/WW"** prebacuje temperaturu boje svjetiljke između hladno-bijelo i toplo-bijelo.

Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.

1. Svetiljke je dozvoljeno da instalira samo stručno osoblje prema važećim propisima o elektro instalacijama.
2. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svetiljkom.
3. Održavanje svetiljki je ograničeno na njihovo površinu. Pri tome ne sme nikakva vlažnost da prodre u priključne prostore ili u delove pod strujnim naponom.
4. Pažnja! Pre početka radova na montaži potrebno je isključiti napajanje strujnog voda - isključite napajanje na sklopki, odn. izvucite osigurač. Prekidač je na „Isklj." (AUS).
5. Svetiljka poseduje stepen zaštite **"IP20"** i isključivo je predviđena za upotrebu u unutrašnjim prostorijama privatnih domaćinstava.
6. Znak sa precrtanim kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Molimo Vas informišite se o tome kod vaše lokalne komunalne službe.
7. Zaštitna kategorija II ⧈ . Ova svetiljka ima posebnu izolaciju i ne sme da se priključi na zaštitni vod.
8. Oznake na priključnim stezaljkama: L = faza N = nula ⏚ = zaštitni provodnik.
9. Nikada nemojte svetiljku da ostavljate na vlažnoj ili provodljivoj podlozi.
10. Uvek je potrebno postaviti pokrivne i završne kapice za potrebe zaštite delova koji provode strujni napon.
11. Obezbedite da ne može da dođe do oštećivanja vodova kod montaže.
12. Pažnja! Delovi svetiljke i sijalice mogu tokom rada dostignu da temperaturu od >70°C tako da nije dozvoljeno da se dodiruju tokom rada.
13. Sijalica ne može da se zameni
14. Ova sijalice ne može da se koristi sa dimerom i elektronskim prekidačima.
15. U slučaju kvara potrebno je trajno ukloniti svetiljku ili je poslati proizvođaču na trajno uklanjanje.
16. Odstupanja u boji LED mogućа su kod različitih serija. Boja i jačina LED se takođe menja tokom veka trajanja.
17. Svetiljka sa daljinskim upravljačem
18. Upravljanje lampom preko daljinskog upravljača je moguće samo ukoliko između lampe i daljinskog upravljača nema nikakvih prepreka.
19. Uključivanje lampe preko eksternog prekidača nakon minimalnog intervala isključivanja od oko "**1**" minute odvija se pri temperaturi boje od "**4000K**".
20. Dugme "**ON**" uključuje lampu na poslednje korišćenoj poziciji uključivanja. Dugme "**OFF**" isključuje lampu.
21. Dugme "**Whole Light**" uključuje lampu sa temperaturom boje od oko "**4000K**".
22. Dugmadima "**Bright**" i "**Dim**" omogućeno je prigušivanje ili pojačavanje svetlosti u više koraka ili bestepeno (zavisno od modela).
23 Dugmadima "**Cool**" i "**Warm**" omogućeno je podešavanje temperature boje u više koraka ili bestepeno (zavisno od modela) prema hladno bela ili toplo bela.
24 Dugme "**Night Light**" uključuje lampu sa veoma niskim stepenom prigušene svetlosti i sa temperaturom boje od oko "**3000K**".
25. Dugme "**Timer**" isključuje lampu nakon pribl. "**30**" minuta.
26. Dugme "**W/WW**" prebacuje režim temperature boje između hladno bela i toplo bela.

Упатства за безбедност / Ве молиме прочитајте ги внимателно овие информации пред да започнете со монтирање или со ракување со овој производ. Зачувајте го ова упатство за употреба за понатамошно консултирање.

1. Светилките смеат да бидат инсталирани само од страна на овластени лица во согласност со важечките правила за електроинсталација.
2. Производителот не презема никаква одговорност за какви било повреди или штети кои можат да настанат како резултат на неправилна употреба на светилката.
3. Одржувањето на светилките е ограничено само на површината на светилките. Притоа, во коморите на приклучокот или проводничките делови до мрежниот напон не смее да навлезе влага.
4. Внимание! Пред да започнете со монтажата, исклучете го напонот на електричната мрежа: исклучете го автоматскиот осигурувач или одвртете го механичкиот осигуривачот. Прекинувачот поставете го на "AUS".
5. Светилката има степен на заштита **"IP20"** и е исклучиво наменета за внатрешна употреба во приватни домаќинства.
6. Симболот на прецртана корпа за отпадоци на производот или на неговото пакување укажува дека овој производ не смее да се отстранува со домашниот отпад. Наместо тоа, при дотраеност производот треба да се однесе на собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Ве молиме во врска со ова прашање контактирајте ја вашата локална општинската администрација.
7. Класа на заштита II ⧈ . Оваа светилка е изолирана посебно и не мора да биде поврзана со заштитен проводник.
8. Утврдување на клемите за поврзување: L = фаза N = неутрален проводник (нула) ⏚ = заземјување.
9. Светилката да не се монтира на влажна или проводлива подлога.
10. Покривните заштити и крајните поклопци за проводливите делови на електричната мрежа начелно мора да се постават.
11. Внимавајте жиците да не се оштетат при монтажата.
12. Внимание! За време на употреба, делови од светилката и сијалицата може да се загреат до температура > 70 ° C и затоа не смеат да се допираат додека се вклучени.
13. Сијалицата не може да се замени.
14. Оваа светилка не е соодветна за употреба со пригушувач и електронски прекинувач.
15. Во случај на дефект, светилката мора да се отстрани или да се испрати до производителот за отстранување.
16. Можни се разлики во бојата на LED диодите од различни серии. Бојата и јачината на светлината на LED диодите можат да се разликуваат и во зависност од нивнот животен век.
17. Светилка со далечинско управување
18. Управувањето со светилката преку далечински управувач е можно само доколку нема пречки меѓу светилката и далечинскиот управувач.
19. Вклучување на светилката преку надворешен прекинувач по минимум време на исклучување од приб. **"1"** минута резултира со температура на боја од **"4000K"**.
20. Со копчето **"ON"** светилката се вклучува со последно употребените поставки. Со копчето **"OFF"** светилката се исклучува.
21. Со копчето **"Whole Light"** светилката се вклучува со температура на боја од приб. **"4000K"**.
22. Со копчињата **"Bright"** и **"Dim"** светилката се засилува или затемнува во неколку фази или без фази (во зависност од верзијата).
23 Со копчињата **"Cool"** и **"Warm"** температурата на боја на светилката се подесува кон ладно-бела или топло-бела во неколку фази или без фази (во зависност од верзијата).
24. Со копчето **"Night Light"** светилката се вклучува со многу ниско ниво на затемнување, со температура на боја од приб. **"3000K"**.
25. Со копчето**"Timer"** светилката се исклучува по приб. **"30"** минути.
26. Со копчето **"W/WW"** температурата на боја на светилката се менува од ладно-бела во топло-бела и обратно.

Sigurim / Ju lusim që para se të filloni me instalimin apo operimin e këtij produktit të lexoni me vëmendje këtë informacion . Ju lusim që ta ruani udhëzimin me qëllim që të mundeni më vonë sërish të lexoni.

1. Llambat guxojnë të jenë të instaluar vetëm nga personeli kompetent sipas udhëzimeve të instalimit elektrik.
2. Prodhuesi nuk merr përgjegjësinë për dëmet apo lëndimet të cilat janë krijuar nga mos përdorimi i drejtë i llambave.
3. Mirëmbajtja e llambave bëhet vetëm në pjesën e jashtme. Nuk guxon të hyn lagështi në vendin e kyçjes apo tek fuqia elektrike.
4. Kujdes! Para se të nisni me punën e montimit fuqia elektrike të jetë pa ngarkesa- kyçeni automatin e sigurimit gjegjësisht rrotulloni siguresën. Ndërprerësin vendosni në "FIKJE" .
5. LLamba ka shkallën e mbrojtjes **"IP20"** dhe është kryesisht për përdorimin në ambientet e brendshme shtëpiake.
6. Simboli me iks mbi shportën e mbeturinave e këtij produktit apo paketimit e ka kuptimin se, ky produkt nuk guxon të hudhet në mbetura të shtëpisë. Produkti do të duhej në fund të skadimit të përdorimit të tij të dërgohet ne vendin për pranimin e reciklimit për aparatet elektrike dhe elektronike. Ju lusim pytni në administratën përkatëse komunale për këtë.
7. Kategoria e mbrojtjes II ⧈ . Kjo llambë është e izoluar dhe nuk guxon të jetë e lidhur në përçuesin mbrojtës.
8. Përshkrimi i terminaleve: L = Fazë N =përçuesi neutral ⏚ = përçuesi mbrojtës.
9. Llamba nuk guxon të jetë e montuar në kate të njomë apo përçuese.
10. Kapaku i mbulimit dhe kapaku i fundit për fuqinë elektriket duhet të jenë mirë të montuar.
11. Sigurohuni që përçuesit gjatë montimit të mos dëmtohen.
12. Kujdes! Pjesët e llambës dhe mjetet e llambës gjatë punës së tyre mund të arrijnë temperaturën prej >70°C andaj dhe gjatë punës nuk guxoni të prekni.
13. Mjeti ndriçues nuk është i zëvendësueshëm.
14. Llamba nuk është i përshtatshëm për rregullatorë apo ndërprerës elektrike.
15. Në rastin e ndonjë defektit duhet llamba të hudhet apo edhe të dërgohet tek prodhuesi për hudhje.
16. Janë të mundshme ndryshime të ngjyrës tek LEDe ndryshme Chargen. Ngjyrat e ndriçimit dhe forca e zërit e LED ndryshojnë duke u varur nga afati i kohëzgjatjes së përdorimit.
17. Llamba me telekomandë
18. Dirigjimi i dritave përmes dirigjuesit është vetëm atëherë e mundshme kur ndërmjet dritave dhe dirigjuesit nuk gjendet ndonjë pengesë.
19. Ndezja e dritës me një ndërprerës të jashtëm elektrik të paktën me **„1"** minutë pas periudhës së fikjes pason me një temperaturë të ngjyrës prej **„4000K"**.
20. Butoni **"ON"** ndez dritën me pozitë të ndezjes së fundit të përdorimit. Butoni**"OFF"** e fik dritën.
21. Butoni **"Whole Light"** ndez dritat me një temperaturë të ngjyrave prej rreth **"4000K"**.
22. Me butonat **"Bright"** dhe **"Dim"** drita mund të ndizen në nivele të ndryshme apo dhe pa nivel (varësisht nga zbatimi) ndriçim apo zbehje.
23 Me butonat **"Cool"** dhe **"Warm"** mund të bëhet kurdisja e temperaturës së ngjyrave të dritës në nivele të ndryshme apo pa nivel (varësisht nga zbatimi) në ftohtë-bardh apo nxehtë-bardh..
24. Butoni **"Night Light"** ndez dritën në një nivel shumë të ulët të ndriçim me një temperaturë të ngjyrës prej rreth **„3000K"**.
25. Butoni **"Timer"** fik dritën pas rreth **„30"** minutave.
26. Butoni **"W/WW"** ndryshon temperaturën e ngjyrave ndërmjet fohtë-bardh dhe nxehtë-bardhë.